

Slovenský rozhlas Bratislava
Rádio Devín
Šéfredaktor: Marián Bančej
Zástupkyňa šéfredaktora okruhu: Gabriela Rothmayerová
Dramaturgia hier pre dospelých
Vedúci dramaturg: Vladimír Holan
Dramaturg: Ján Tužinský

Pavol Janík

Nežná klauniáda

(rozhlasová hra)

Veselohra Pavla Janíka s príchut'ou trpkosti. Nastavuje zrkadlo ľudskej plytkosti, bezcharakternosti a spoločenským nešvárom na pozadí nedávnej minulosti, ktoré preplávali do súčasných dní – ako smeti zhromaždené pod mostom, po prívale veľkej vody.

2003

O s o b y :

Peter Petratur

Braňo Brandtner st.

Braňo Brandtner ml.

Žena I

Žena II

Žena III

Žena IV

Žena V

Muž I

Muž II

Muž III

Muž IV

Z v u k (úvodná hudba, preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Sme za dialóg.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž I Pochopiteľne. Sme presvedčení, že NDR zostane socialistickým štátom.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena II Kancelár Nemeckej spolkovej republiky Helmut Kohl znova odmietol uznať štátne občianstvo Nemeckej demokratickej republiky.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž II Je to domino. Treba zvýšiť tlak ulice.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena III Generálny tajomník OSN Javier Pérez de Cuellar očakáva, že naďalej potrvá nepriateľstvo, ale to nie je dôvod, aby OSN vo svojej činnosti ustala.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice, hudobný predel, zvonenie telefónu, zodvihnutie slúchadla)

Peter Prosím?

Braňo st. (v telefóne, výrazne ráčkuje v celej hre) Peter?

Peter Tu je Petratur. Koho voláte?

Braňo st. Teba. Tu je Braňo Brandtner.

Peter Prepáčte, to bude asi omyl. Ja som (zreteľne slabikuje) Petratur.

Braňo st. Super. Práve teba potrebujem.

Peter Fajn, ale ja naozaj neviem, kto volá.

Braňo st. Však som sa už predstavil – Braňo Brandtner.

Peter Zrejme si ma s niekým mýlite. Ja vás nepoznám.

Braňo st. Ale, prosím ťa! Z teba je tuším už roztržitý pán profesor, keď sa na mňa nepamätáš.

Peter Zatiaľ som iba docent, ale napriek tomu si na vás nespomínam.

Braňo st. Nevykaj mi, boli sme predsa spolu na vojenčine.

Peter Tam bolo tisíc päťsto ľudí, teda vojakov.

Braňo st. Nevyzrádzaj vojenské tajomstvá a spomeň si.

Peter J a na vojenčinu až tak rád nespomínam a iste uznáte, že nemám dôvod strácať čas s niekým, koho nepoznám. Mám totiž veľa inej dôležitejšej práce.

Braňo st. Nieкто by sa na mojom mieste urazil, ale ja som človek iného razenia. Nebudem sa predsa hnevať na svojho starého dobrého kamaráta.

Peter Obdivujem vašu neodbytnosť, ale všetko má svoje medze.

Braňo st. Najmä ty máš medzery v pamäti.

Peter Dať sa od vás urážať už naozaj nemusím.

Braňo st. Tak sa neurážaj a hotovo. Na vojne bola kopa bigošov, vygumovaných hláv, zelených mozgov a furtákov, ale intelektuálnej elity tam bolo len niekoľko exemplárov. Pohni trocha rozumom.

Peter Ak to nie je vojenské tajomstvo, akú elitnú intelektuálnu funkciu ste na vojne mali?

Braňo st. Správna otázka. Už si určite na mňa spomenieš. Bol som tam jediný politruk, ktorý nebol vojak z povolania.

Peter Ja som sa pohyboval na ošetrovni ako jediný lekár, ktorý nebol vojak z povolania.

Braňo st. No, takže už konečne vieš, kto som.

Peter Nevieľ. My sme tam riešili iné problémy ako politiku a zaoberali sme sa inými vecami ako kádrovými otázkami pacientov. Takže naozaj neviem, kto z nich bol politruk. Skôr by som si mohol spomenúť na diagnózu, ale ani to nie je veľmi pravdepodobné.

Braňo st. Ja mám nezabudnutelnú aj diagnózu. Chronická bronchitída.

Peter Ľutujem. Nechcem byť necitlivý k vašim chronickým zdravotným problémom, ale aj vy berte ohľad na moje pracovné povinnosti, ktoré mi ďalej neumožňujú zotrvať s vami v srdečnom priateľskom a úplne nezmyselnom rozhovore.

Braňo st. Trocha sa mýliš, Peter. Náš rozhovor je srdečný a priateľský, ale vôbec nie je nezmyselný.

Peter Pán Bran... či ako sa voláte.

Braňo st. Perfekt. Vidím, že si už spomínaš aj na moje meno. Áno, presne – Braňo Brandtner. To som ja, starký. Som rád, že si si ma vybavil.

Peter Nevybavil, ale prečo mi vlastne voláte.

Braňo st. Nerob si zo mňa žarty. Keď sa uvidíme, stopercentne si hneď na mňa spomenieš.

Peter To je možné, ale pochybujem, že sa uvidíme.

Braňo st. O tom nepochybuj. Uvidíme sa ešte dnes. Je to súrne.

Peter Nevie, čo súri vás, ale mňa súri dnešný nabitý program na fakulte.

Braňo st. Program na fakulte má byť vždy iba fakultatívny.

Peter Na lekárskej fakulte je to inak ako na fakulte pre politrukov.

Braňo st. Hádám ma nechceš zasa uraziť. Ja som bol politruk iba na vojne, pretože som pôvodne začal študovať vedecký komunizmus, ale napokon som absolvoval literárnu vedu, francúzštinu a ruštinu.

Peter Jaj, to ty si ten frajer, čo na vojne organizoval a vyhŕaval všetky súťaže angažovaných vojenských piesní.

Braňo st. Dobré ráno, stará mama! Mohol si si síce na mňa spomenúť aj v lichotivejších súvislostiach – napríklad ako na duchaplného spoločníka a posledného polyhistora, ale podstatné je, že si si vôbec spomenul. A daj si u kolegov pre istotu vyšetriť pamäť.

Peter Ďakujem za dobre mienené odporúčanie a o čo ti teda ide?

Braňo st. Je to náš spoločný záujem.

Peter Nehovor.

Braňo st. Hovorím a ty ma, prosím ťa, počúvaj.

Peter Odkedy majú politrukovia a lekári spoločný záujem?

Braňo st. Prestaň už s tým politrukovaním!

Peter Ty si s ním začal.

Braňo st. Ale už som s ním skončil.

Peter Preto mi voláš, aby si mi to oznámil?

Braňo st. Potrebujem od teba láskavosť.

Peter Láskovosť? To znie dosť ľúbosťne. Ja nie som sexuológ.

Braňo st. Dobre, tak potrebujem od teba pomoc.

Peter No, úprimne povedané, aj pomoc je odo mňa ťažké očakávať, pretože som patológ.

Braňo st. Dôležité je, že si prodekan lekárskej fakulty.

Peter Aha. Ty si o mne nejako mimoriadne informovaný. To bude asi dôsledok toho tvojho politrukovania.

Braňo st. Pozri sa. Ty si docent, ja som docent. Ty si prodekan lekárskej fakulty, ja som prodekan filozofickej fakulty. Myslím si, že si môžeme občas kolegiálne pomôcť, že si môžeme byť navzájom užitoční. To je azda normálne.

Peter Čo je normálne, to vedia iba psychiatri, teda ani oni nie. A ja som – ako vravím – obyčajný patológ.

Braňo st. Ty si špičkový patológ a to ti nehovorím preto, že od teba niečo chcem.

Peter Ďakujem za kompliment a čo vlastne odo mňa chceš.

Braňo st. Môj syn chce...

Peter Tak ty chceš, alebo tvoj syn chce?

Braňo st. Ja chcem, aby si pomohol môjmu synovi, ktorý chce ísť študovať medicínu.

Peter Výborne. A v čom mu mám pomôcť?

Braňo st. Keby si sa naňho mohol pozrieť.

Peter To je najmenej. Nech sa príde ukázať.

Z v u k (hudobný predel, preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Ťažkosti nezavinil socializmus.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž Nie sme spokojní s tým, čo sme urobili.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Podľa generálneho tajomníka Javiera Péreza de Cuellara OSN medzinárodné právo má svoju morálku a svoju morálku má aj OSN. Je

ňou všeobecná deklarácia ľudských práv. Nadalej treba vyvíjať tlak na krajiny, pri ktorých to treba.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž Podľa CSU z hľadiska medzinárodného práva nemecká ríša trvá vo svojich historických hraniciach.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Počasie u nás ovplyvňuje tlaková výš, ktorá sa presúva z Nemeckej demokratickej republiky nad Poľsko.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice, hudobný predel, klopanie na dvere)

Peter Prosím – ďalej!

Z v u k (otvorenie dverí)

Braňo ml. (výrazne ráčkuje v celej hre) Dobrý deň! Hľadám pána docenta Pe... pratura.

Peter Nevie, kde nájdete pratura, ale ja som Petratur. A kto ste vy, mladý muž?

Braňo ml. Otec mi povedal, že s vami hovoril.

Peter A kto je váš otec, mladý muž?

Braňo ml. Vy ho nepoznáte?

Peter Nevie, či ho poznám, kým neviem, ako sa volá.

Braňo ml. Aha. Viete – jeho pozná každý a on pozná každého. Aj vás. On má styky všade.

Peter So mnou síce nemá styky, ale pokračujte. Takže - ako sa volá váš otec?

Braňo ml. Tak ako ja.

Peter To je skvelá odpoveď. A vy sa ako voláte? Len my nepovedzte, že tak ako váš otec.

Braňo ml. Ale áno, aj ja sa volám ako môj otec. My sa voláme rovnako.

Peter Vidím, že ste veľmi bystrý. A prezradíte mi vaše vzácne meno.

Braňo ml. Moje meno je naozaj veľmi vzácne. Tak sa volám len ja a môj otec. Iného nositeľa nášho mena nenájdete v nijakom telefónnom zozname – ani u nás, ani v zahraničí. Vždy keď ideme do cudziny, v každom meste

otvoríme telefónny zoznam a hľadáme nejakého menovca. Zatiaľ je naše rodinné pátranie bezvýsledné a my sme už teda scestovali takmer celý svet. Meno Brandtner sa vyskytuje hojne iba v Rakúsku, ale ani tam sme nenašli nijakého Braňa Brandtnera.

- Peter Fajn. Už viem o vás skoro všetko, ale ešte stále neviem, kto ste.
- Braňo ml. Otec ma poslal...
- Peter Stále ten váš otec... A čo vy?
- Braňo ml. Ale on poslal mňa, nie ja jeho.
- Peter A poviete mi jeho meno?
- Braňo ml. Poviem.
- Peter Počúvam.
- Braňo ml. A podľa hlasu ma nespoznávate? Všetci hovoria, že máme úplne rovnaké hlasy.
- Peter Nerobte mi vyšetrenie sluchu a povedzte mi vaše meno.
- Braňo ml. Moje, jeho, teda naše spoločné meno je Braňo Brandtner. To ste už určite počuli. Je to u nás mimoriadne známe meno, ktoré otvára všetky dvere. Aj do tých najvyšších kruhov.
- Peter Možno vám niečo chýba, ale sebavedomie to nie je.
- Braňo ml. Prepáčte, ale nepochopil som celkom, čo ste mi teraz vlastne chceli povedať.
- Peter Presne to. Že vám chýba dôvtip, ale vôbec vám nechýba sebavedomie.
- Braňo ml. Nie, sebavedomie mi naozaj nechýba, pokojne sa bez neho zaobídem.
- Peter A bez čoho sa nezaobídete?
- Braňo ml. Hm... to je otázka...
- Peter Áno, to je otázka.
- Braňo ml. Ja viem, že je to otázka, ale premýšľam nad odpoveďou.
- Peter Tak nepremýšľajte. Chcem počuť vašu prvú reakciu.
- Braňo ml. To je test?
- Peter Tak trocha.

Braňo ml. A to sa zaráta do prijímacích skúšok?

Peter Do akých prijímacích skúšok?

Braňo ml. Na medicínu.

Peter Vy chcete ísť naozaj študovať medicínu?

Braňo ml. Hm... Aj to je otázka...

Peter Áno, aj to je otázka.

Braňo ml. Ja viem, že aj to aj ono je otázka, ale vy mi dávate toľko otázok odrazu, ani neviem, na ktorú z nich mám odpovedať.

Peter Môžem vám poradiť iba to, aby ste na otázky odpovedali podľa ich poradia. Najprv na prvú otázku, potom na druhú.

Braňo ml. To by som si najprv musel zapamätať, ktorá bola prvá a ktorá druhá.

Peter Podľa materializmu bola prvá hmota, podľa idealizmu bola prvá idea.

Braňo ml. S tým radšej na mňa nechod'te, tomu ja už vôbec nerozumiem.

Peter A čomu rozumiete?

Braňo ml. Futbalu.

Peter Vy ste futbalista?

Braňo ml. Prečo sa na to pýtate? Je za to dobrý bod na prijímacích skúškach na medicínu?

Peter Nie je, ale vraveli ste, že rozumiete futbalu.

Braňo ml. No a čo? Futbalu predsa rozumie každý.

Peter A čomu ešte rozumiete?

Braňo ml. Slovenskému jazyku.

Peter No, tak ak rozumiete po slovensky, môžete mi odpovedať na prvú otázku, ktorá znela: Bez čoho sa nezaobídete? Chcem počuť to, čo vám prvé zide na um.

Braňo ml. Bez otca.

Peter Nie bez mamy?

Braňo ml. Nie, bez otca.

Peter To je zvláštne.

Braňo ml. Čo je na tom zvláštne?

Peter Chlapci bývajú väčšmi fixovaní na matku ako na otca.

Braňo ml. A čo – volala vám moja mama, alebo môj otec?

Peter Otec.

Braňo ml. No vidíte. Bez otca by som sa nezaobišiel. Bez jeho vplyvu, bez jeho známostí, bez jeho schopností vybaviť všetko na svete.

Peter A mama?

Braňo ml. Tá by sa tiež bez neho nezaobišla.

Peter Tak to je dostatočne jasná rodinná anamnéza. A čo vy osobne? Naozaj chcete študovať medicínu?

Braňo ml. Otec povedal, že...

Peter Ja sa nepýtam, čo povedal otec, ale čo hovoríte vy.

Braňo ml. A ja vám hovorím, že otec povedal, aby som išiel študovať medicínu.

Peter A ja vám hovorím, že váš otec mi povedal, že vy chcete ísť študovať medicínu. Je to pravda?

Braňo ml. Keď to hovoríte, že vám to povedal, tak to je asi pravda. Prečo by ste to inak hovorili?

Peter Ale je pravda, že chcete ísť študovať medicínu?

Braňo ml. Áno.

Peter Ale prečo?

Braňo ml. Lebo je to pravda.

Peter Ale prečo ju chcete ísť študovať?

Braňo ml. Lebo mi to povedal otec a on vie najlepšie, čo je pre mňa dobré.

Peter To je odpoveď...

Braňo ml. Áno, to je odpoveď.

Peter A vedeli by ste povedať aj nejaké ďalšie argumenty, prečo chcete ísť študovať medicínu?

Braňo ml. Otec povedal, že...

Peter Zasa ten váš otec...

Braňo ml. Áno, môj otec povedal, že...

Peter Tak čo povedal?

Braňo ml. Že je to perfektný kšeft.

Peter Politruk pokladá medicínu za obchod?

Braňo ml. Nie politruk, ale môj otec.

Peter Váš otec je politruk. Nikdy sa vám s tým nezdôveril?

Braňo ml. Nie. A čo je to vlastne politruk?

Peter To vám radšej nebudem vysvetľovať. Nech vám to povie on sám. Takže podľa vášho otca je medicína obchod?

Braňo ml. Viete, ako to myslel.

Peter Neviem.

Braňo ml. Skrátka, že medicína je výnosný džob.

Peter Že o tom nič neviem.

Braňo ml. To sa nikdy nehovorí nahlas. Ešte by vám závideli. Alebo by vás niekto udal, že beriete od pacientov úplatky.

Peter Ja som patológ. Mne pacienti prinášajú iba starosti. Nenosia mi darčeky, ani mi nepoďakujú, ani ma nezdravia.

Braňo ml. Smola. Ale nie je každý lekár taký... odborník ako vy. Niektorí sú len obyčajní oní... praktickí tí..., čo majú kopy pacientov, ktorým vlastne nič nie je, ale sú svojim lekárom vždy primerane vďační a nikdy za nimi neprídu s prázdnu rukou, a tak si milí doktori pekne žijú ako prasce v žite.

Peter To je zaujímavá predstava o medicíne. A aká je vaša predstava o biológii.

Braňo ml. Ja nechcem ísť študovať biológiu, ale medicínu.

Peter Ale bez biológie sa v medicíne nikam nepohnete. Aký máte vzťah k biológii?

Braňo ml. Otec povedal, že...

Peter Vy to s tým otcom už naozaj prehánate.

Braňo ml. Ja to s otcom ani tak nepreháňam, ale otec to sám preháňa. Tvrdí, že keď mám trojku z biológie, môžem mať problémy s tým, aby som sa dostal na medicínu. To skutočne preháňa. Čo poviete?

Peter Nepreháňa. Znamka z biológie sa berie pri prijímacích skúškach vážne do úvahy. A navyše bez znalostí z biológie nik neobstojí na prijímačkách.

Braňo ml. Nestrašte ma.

Peter A čo mám s vami robiť?

Braňo ml. Radšej ma doučujte tú biológiu.

Peter Na to je trochu neskoro. Skúšky sú už o mesiac.

Braňo ml. To je ešte kopa času.

Peter A neviem, či máte predstavu o zaneprázdnenosti vysokoškolského pedagóga, vedeckého pracovníka a akademického funkcionára v jednej osobe.

Braňo ml. Mám. Otec...

Peter Zas ten otec...

Braňo ml. Áno, otec je vysokoškolský pedagóg, vedecký pracovník a akademický funkcionár. Celé dni sa fláka a ešte má fušky vo všetkých redakciách a v každom vydavateľstve.

Peter Na lekárskej fakulte to vyzerá úplne inak. To je jednoducho nepredstaviteľné, aby som mohol doučovať každého uchádzača o štúdium medicíny.

Braňo ml. Ale prosím vás, pán docent, ja predsa nie som každý. Ja som Braňo Brandtner mladší, syn Braňa Brandtnera staršieho.

Peter A viete vy, mladý pán, kto som ja?

Braňo ml. Samozrejme, už ste sa mi predstavili. Prepáčte, že to nebudem opakovať, nechcem vám zasa skomoliť meno.

Z v u k (hudobný predel, preladenie rozhlasovej stanice)

Braňo st. Zdá sa... zdá sa..., čo to znamená: zdá sa?

Peter Neurobil prijímačky.

Braňo st. No a čo? Bude mať päť rokov na to, aby sa všetko doučil počas štúdia.

Peter Mal by na to šesť rokov, keby však urobil prijímačky.

Braňo st. Päť rokov – šesť rokov. Mne je to jedno, koľko rokov sa študuje medicína. Keď si niekto zopakuje niektorý ročník, môže mu to trvať aj o niečo dlhšie, ale napokon sa všetko naučí a je z neho lekár.

Peter Braňo...

Braňo st. Počúvam ťa, len mi povedz dačo konštruktívne.

Peter Medicína nie je ekonomika...

Braňo st. Súhlasím, pokračuj.

Peter Medicína nie je ani právo.

Braňo st. Isteže. A ďalej?

Peter Medicína nie je ani literárna veda, ani iné politructvo.

Braňo st. Prestaň s tým politructvom. Ani literárna veda nie je politructvo.

Peter U nás je.

Braňo st. Ty si nejaký premúdrený patológ, ktorý všetko vie - aj to, o čom, nič nevie.

Peter Musím konštatovať, že si mi veľmi povďačný.

Braňo st. A za čo? Za to, že môj syn neurobil vďaka tebe prijímačky na medicínu?

Peter Vďaka mne?

Braňo st. Taká je realita. Vďaka tebe.

Peter Ďakujem pekne.

Braňo st. Nemáš za čo.

Peter Mohol som si myslieť, že nevďačná úloha sa skončí iba nevďakom.

Braňo st. A čo si čakal orchidey? Za to, že syn neurobil skúšky?

Peter Drel som sa s ním celý mesiac.

Braňo st. Drel... drel..., dôležité sú výsledky, nie vynaložená námaha.

Peter To je fakt.

Braňo st. Som rád, že uznávaš svoju chybu a vlastné nedostatky. Keď si už zbabral skúšky, tak to dodatočne naprav aspoň nejakými vhodnými administratívnymi opatreniami.

Peter Skúšky zbabral tvoj syn.

Braňo st. Nemusíš mi to sústavne pripomínať. Zbabral ich pod tvojím odborným vedením.

Peter Ani ty mi to nemusíš sústavne pripomínať. Zbabral ich on.

Braňo st. Sám pripúšťáš, že ich len zbabral. V skutočnosti na to má, ale každý človek je omylný a podlieha stresu.

Peter To je pravda, ale...

Braňo st. Aké ale? Je to pravda a hotovo. Mladý človek si zaslúži citlivý prístup. Nemôže si pokaziť život jedným momentálnym zlyhaním pri skúškach. Vybav to s dekanom a basta. Vysvetli mu, o čo ide. Že si ho pripravoval na skúšky, že všetko to bola len momentálna indispozícia. Treba mu dať príležitosť.

Peter Ty si to predstavuješ ako...

Braňo st. Máš pravdu. Presne tak si to predstavujem.

Z v u k (hudobný predel, preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Podľa sovietskych predstaviteľov je to vnútorná záležitosť spriatelenej krajiny.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž I Americký prezident George Bush je netrzeplivý.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena II Generálny tajomník ÚV KSČ Miloš Jakeš si pripadá ako kôl v plote.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž II Vedúci tajomník Mestského výboru Komunistickej strany Československa v Prahe Miroslav Štěpán zdôraznil význam svätorečenia Anežky Přemyslovny.

- Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)
- Žena III Prezident Československej socialistickej republiky doktor Gustáv Husák poveril federálneho ministra doktora Mariána Čalfu zostavením novej federálnej vlády.
- Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)
- Muž III Podľa tajomníka ÚV KSČ Jana Fojtíka sa sovietski súdruhovia dôsledne držia zásady nezasahovať. Nedávajú nám nijaké rady ani varovania. Osobne som nikdy nepocítil akýkoľvek tlak, že by sme niečo mali robiť inak, že by boli s niečím nespokojní.
- Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)
- Žena IV Generálny tajomník OSN Javier Pérez de Cuellar vyhlásil, že vývoj vo východnej Európe sleduje s veľkým záujmom až úzkosťou. Zatiaľ sú to vnútorné záležitosti týchto krajín, povedal. Ak sa začínajú meniť vzory, musia sa zmeniť aj tí, ktorí sa nimi riadia.
- Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)
- Muž IV Theodor Waigel na 53. zjazde CSU hovoril o znovuzjednotení Nemecka.
- Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice, hudobný predel, zaklopanie na dvere, otvorenie dverí)
- Braňo ml. Vy ste prodekan lekárskej fakulty docent doktor Peter Petratur, kandidát vied?
- Peter Sotva si nastúpil do školy a už si robíš žarty z pedagógov? To nie je dobrý začiatok.
- Braňo ml. Vás tie žarty čoskoro prejdú. Neviem, či viete, s kým hovoríte, pán prodekan.
- Peter Žeby som si ťa nepamätal po mesiaci márneho doučovania biológie?
- Braňo ml. Som Braňo Brandtner mladší.
- Peter Tvrdil som niekedy niečo iné?
- Braňo ml. Vy už nebudete tvrdiť vôbec nič. Prichádzam v mene fakultného štrajkového výboru študentov lekárskej fakulty.
- Peter Teraz už naozaj neviem, kto si z koho robí dobrý deň.
- Braňo ml. Nepočuli ste študentov skandovať heslá?

Peter Aké?

Braňo ml. Napríklad – Nie sme ako oni!

Peter Vy, pán Braňo Brandtner mladší, naozaj nie ste ako my, ani ako oni!

Braňo ml. Na čo tým narážate, pán prodekan?

Peter My pedagógovia vieme prinajmenšom o medicíne oveľa viac ako študenti. A väčšina študentov vie určite oveľa viac ako vy, pán Brandtner mladší.

Braňo ml. To vás bude mrziť.

Peter (pobavene) Myslíte?

Braňo ml. Ja si to nemyslím, ja to viem. Ja som predseda fakultného štrajkového výboru.

Peter Vy ste sa tuším zbláznili. Ešte sa ani poriadne nezačal školský rok a už štrajkujete.

Braňo ml. V mene fakultného študentského štrajkového výboru navrhнем, aby poslucháči všetkých ročníkov manifestačne vyjadrili nedôveru doterajšiemu vedeniu lekárskej fakulty a osobitne vám.

Peter Vidím, že vstali noví kádrovníci.

Braňo ml. Ako predseda fakultného študentského štrajkového výboru som už prebral vedenie lekárskej fakulty.

Peter Takého rozhodnutia nemajú nijakú právnu účinnosť.

Braňo ml. Nebudeme sa riadiť pravidlami starých štruktúr.

Peter Lekársku fakultu bude riadiť študent prvého ročníka medicíny. Vy, pán Brandtner mladší, ste ako predseda štrajkového výboru naozaj človek na správnom mieste, veď vy ste štrajkovali celý život. Aj na fakultu sme vás prijali napriek tomu, že ste neurobili prijímacie skúšky!

Braňo ml. Tým sa len priznávate, že na lekárskej fakulte doteraz vládlo protekcionárstvo a úplatkárstvo.

Peter Úplatkárstvo? Váš otec mi za to, že som vás doučoval a protežoval nedal ani fľašku.

Braňo ml. Ešte aj teraz si vyžadujete úplatky?

Peter Čo vám mám na to povedať?

Braňo ml. Radšej nič nehovorte a počúvajte. Ako predseda fakultného študentského štrajkového výboru garantujem, že čoskoro vymenujeme nového dekana lekárskej fakulty spomedzi špičkových odborníkov.

Peter Kto vymenuje dekana?

Braňo ml. My!

Peter A koho vymenujete?

Braňo ml. To je naša starosť! A vás do toho nič!

Peter Vymyslíte si nových pedagógov?

Braňo ml. Budeme sa orientovať výhradne na rešpektovanú elitu.

Peter Kým rešpektovanú elitu?

Braňo ml. Nami!

Peter A kto ste vy?

Braňo ml. Zástupcovia študentov.

Peter Kto vás zvolil? Koho reprezentujete?

Braňo ml. My sme len koordinátori. A so starými štruktúrami sa o tom nebudeme baviť!

Peter Keď už vás nikto nevolil, pán Brandtner mladší, tak mi aspoň prezradte, kto má byť podľa vašich predstáv novým dekanom fakulty.

Braňo ml. Nedám sa vyprovokovať.

Peter Predpokladám, že aj študenti budú chcieť počuť meno človeka, ktorého mienite vymenovať za nového dekana.

Braňo ml. Navrhнем, aby sa novým dekanom lekárskej fakulty stal doktor Róbert Robler.

Peter To je doterajší predseda základnej organizácie komunistickej strany na lekárskej fakulte.

Braňo ml. Doktor Róbert Robler je prvotriedny profesionál, predseda fakultného štrajkového výboru pedagógov lekárskej fakulty a člen celoštátneho koordináčného centra štrajkových výborov.

Peter Doktora Roblera som už na fakulte dávnejšie nevidel. Inak nikdy netrávil na fakulte priveľa času.

Braňo ml. Práve zasadá v celoštátnom koordinačnom centre štrajkových výborov.

Peter Vidím, že pokračuje vo vyskúšanej praxi byť v správnom čase na správnom mieste. Doktor Robler sa nestratí v nijakom režime.

Braňo ml. To je ohováranie. Za to vás bude čakať ďalšie aktuálne heslo.

Peter Aké?

Braňo ml. K lopate!

Peter Len aby raz vašej generácii nechýbala práve lopata, keď si budete hľadať miesto a zostanete nezamestnaní na ulici.

Braňo ml. (smeje sa) Nebuďte smiešny!

Peter Možno aj váš smiech raz prejde, pretože dnes si ešte niečo také ako nezamestnanosť ani neviete predstaviť.

Braňo ml. Zato vy máte mimoriadne tendenčnú predstavivosť.

Peter Pod vedením doktora Róberta Roblera, to ďaleko dotiahnete.

Braňo ml. Veru dotiahneme.

Z v u k (hudobný predel, preladenie rozhlasovej stanice)

Žena I Nový generálny tajomník ÚV KSČ Karel Urbánek je za.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž I Tlačovým predstaviteľom Národného frontu sa stal Jozef Cincibus.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena II Podľa vyjadrenia vlády Československej socialistickej republiky sa organizátori neštítia ničoho, ani rozširovania nepravdivej správy o smrti študenta Martina Šmída.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž II Agentúra AFP uviedla, že polícia v Prahe zabila štyroch mladých demonštrantov.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena III Po brutálnych udalostiach zo 17. novembra Miloša Jakeša a Miroslava Štěpána vylúčili z Komunistickej strany Československa.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž III Podľa tajomníka ÚV KSČ Jana Fojtíka netreba mať pocit, že nerobíme nič.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Žena IV Generálny tajomník OSN Javier Pérez de Cuellar vyhlásil, že nemôže robiť nič, ale pokračuje vo svojej činnosti.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice)

Muž IV Západonemecký kancelár Helmut Kohl požaduje slobodu a sebaurčenie pre všetkých Nemcov.

Z v u k (preladenie rozhlasovej stanice, hudobný predel, do podkresu šum v letiskovej hale)

Žena V (v letiskovom amplióne) Žiadame vážených cestujúcich, aby sa pripravili na odlet pravidelnej linky do Londýna.

Peter Dobrý deň!

Braňo st. Dobrý deň!

Peter To je všetko, čo mi povieš?

Braňo st. My sa odniekiaľ poznáme?

Peter Asi áno.

Braňo st. Nemýlite si ma s niekým?

Peter Asi nie.

Braňo st. Nespomínam si na vás.

Peter Kam letíš?

Braňo st. Nehnevajte sa. O čom vám ide?

Peter O nič.

Braňo st. Tak si nájdite na konverzáciu vhodnejší spôsob a vhodnejšieho človeka.

Peter Ty si Braňo Brandtner starší.

Braňo st. To vie každý, kto číta noviny.

Peter Ja som Peter Petratur.

- Braňo st. Blahoželám vám k peknému menu, ale dôrazne vás žiadam, aby ste ma neobťažovali.
- Peter Ja ti blahoželám k vydarenému synovi, k preveslovaniu do nového režimu a k úspešnej transformácii z politruka na literárneho vedca a z literárneho vedca na poradcu prezidenta pre vedecko-technický rozvoj.
- Braňo st. Prestaňte, lebo sa obrátim na bezpečnostné zložky tu na letisku, že zasahujete do môjho súkromia.
- Peter Vlastne sa ťa chcem iba opýtať, či náhodou nemáš pocit, že si na techniku rovnaký neodborník ako na čokoľvek iné?
- Braňo st. Vidím, že ľudská závisť nemá hraníc, ale myslel som si, že letisko nie je miesto, kde sa pohybujú neúspešní a závistliví úbožiaci.
- Peter Ja ti dožičím čokoľvek. Aj tvojmu synovi. Len my je ľúto pacientov, ktorí budú mať to nešťastie a raz sa k nemu dostanú. Ľutujem aj vedecko-technický rozvoj nášho štátu.
- Braňo st. Skrachovaný chudák, ktorého demonštratívne odmietli vlastní študenti, ma nemôže uraziť.
- Peter Takže si predsa len na niečo spomínaš. Ale mňa študenti neodmietli. Keď som videl, kam sa lekárska fakulta rúti pod vedením všetkého schopných a inak neschopných ľudí, rozhodol som sa zmeniť vzduch. Prijal som ponuku mojich odborných partnerov v zahraničí a robím teraz pre nich.
- Braňo st. Kde? V Mongolsku?
- Peter Nie, v Anglicku.
- Braňo st. A čo tam robíš? Pomocný zdravotný personál? Umývaš zadky starším pacientom?
- Peter Niečo také.
- Braňo st. To som si mohol myslieť. Takto dopadnú všetky staré štruktúry. Konečne aspoň robíš niečo užitočné a neškodíš nášmu zdravotníctvu a nebrániš odbornému rastu mladých perspektívnych ľudí.
- Peter Všimol som si, že tvoj syn je naozaj perspektívny. Popri štúdiu stíha byť riaditeľom akademickej nadácie a hovorcom premiéra. Treba veriť, že pacienti napokon budú ušetrení jeho lekárskeho pôsobenia a stane sa z neho politik.

- Braňo st. Politika je iba nástroj ekonomických záujmov. Syn už začal aj podnikat'. A darí sa mu. Medicíne sa iste nebude venovať, už sú a ešte len budú aj výnosnejšie profesie. Ale akýkoľvek akademický titul sa vždy hodí.
- Peter To je správny rodičovský prístup k životu. Ja som ostal verný svojmu remeslu.
- Braňo st. Ak sa dá pozícia prodekana lekárskej fakulty a umývača zadkov pokladať za rovnaké remeslo.
- Peter No – patológ neumýva svojim pacientom zadky. A patológ je patológom v Bratislave rovnako ako v Londýne, ibaže v Londýne je lepšie platený. Na rozdiel od bratislavských literárnych vedcov a tunajších miestnych politikov, ktorí v Londýne nie sú ničím.
- Braňo st. Starký, nebuď taký napaprčený. Však som len žartoval. Vždy sme predsa boli priatelia. Nikdy som nepochyboval, že sa v živote nestatíš. Ja som ti vlastne aj so synom dopomohol k zahraničnej odbornej kariére, ku ktorej by si sa bez nás ani neodhodlal, ani nedostal. Keby sme ti nezmenili režim, dodnes by si trčal doma za železnou oponou a do Londýna by si sa možno dostal raz za život ako turista vybavený devízovým prísľubom a konzervami.
- Peter Takže ti mám vlastne poďakovať za pomoc.
- Braňo st. Nie máš, ale musíš. Všetko by vyriešila malá protislužba. Keď už ideš do Londýna, nemohol by si mi tam, prosím ťa, vybaviť...
- Žena V (v letiskovom ampliáne) Upozorňujeme vážených cestujúcich, že pravidelná linka do Londýna odlieta už o päť minút.
- Peter Prepáč, to je hlásenie pre mňa. Teraz už musím ísť. Možno sa stretneme v budúcom režime.
- Z v u k (začiatok hudobného záveru, preladenie rozhlasovej, hudobná bodka)

KONIEC